



General Certificate of Education  
Advanced Subsidiary Examination  
June 2013

**French**

**FREN1/T**

**Unit 1 Transcript Listening, Reading and Writing**

**FOR INVIGILATOR'S USE ONLY**

**Tuesday 21 May 2013 9.00 am to 11.00 am**

**Time allowed**

- 2 hours

Enclosed is a copy of the transcript of the text of the Listening Test. This packet must not be opened until after the examination.

After the examination, the transcript should be kept for future use by teachers.

**Passage 1: L'alcool et les jeunes***(42 seconds; tracks: 02–09)*

F : La consommation régulière d'alcool pendant l'adolescence cache souvent des problèmes profonds : le sentiment d'être seul, des tensions avec les parents, un échec scolaire. Un incident récent a choqué les Français. Une jeune fille est morte. Elle avait consommé une quantité énorme d'alcool. Elle n'avait que 12 ans. La consommation excessive d'alcool entraîne d'autres conséquences graves : accidents de la route, bagarres violentes, rapports sexuels non protégés et, bien sûr, dépendance.

**Passage 2: Les portables***(one minute and 32 seconds; tracks: 10–27)*

F : On parle des avantages et des dangers des portables. Que pensez-vous des portables, Lucas ?

M: C'est amusant pour les jeunes de bavarder avec leurs copains. Mais les téléphones portables sont souvent volés et les jeunes peuvent être agressés.

F : Et vous, Clara ?

F : J'ai entendu dire que le portable est nuisible pour le cerveau. Et quand on reçoit la facture on se rend compte que ça coûte beaucoup.

F : Hugo, quel est votre avis ?

M : L'utilisation d'un portable quand on conduit peut mener à la catastrophe mais un portable pourrait être utile pour prévenir les secours.

F : Emma, vous êtes plutôt contre les portables, je crois.

F: C'est vrai. Les batteries des portables contiennent des substances très dangereuses qui finissent par contaminer nos rivières. Certains profitent des portables pour envoyer des messages désagréables, pour diffuser des photos compromettantes ou pour menacer une personne.

F : Théo, qu'en pensez-vous ?

M: Il y a de plus en plus de fonctions. La plupart des portables sont multimédias aujourd'hui. On peut choisir des sonneries, des logos et même changer la couleur de son portable.

**Passage 3 : Interview avec une réalisatrice***(one minute and 39 seconds; tracks: 28–42)*

M : La réalisatrice sénégalaise, Mariama Sylla, nous a accordé cet entretien exclusif. Quel a été votre premier film ?

F : J'avais réalisé un documentaire intitulé *Derrière le silence*. Il s'agit des personnes qui vivent avec le sida au Sénégal. J'ai décidé de tourner ce film parce que les victimes du sida parlent rarement de cette maladie.

M : Vous venez de réaliser un film comique. De quoi s'agit-il ?

F : C'est un film qui parle d'une famille qui, un soir, veut regarder un feuilleton. Mais il y a une panne d'électricité. Il y a un jeune qui est si dégoûté par cette situation qu'il décide de casser la télé. Le but du film, c'est de montrer les effets nuisibles que la télévision peut créer dans la vie familiale.

M : Comment est votre prochain film ?

F : Je tourne actuellement un film pour enfants. C'est l'histoire d'un petit garçon de sept ans qui décide d'écrire au Président pour lui demander d'interdire les bonbons.

M : Selon vous, le cinéma sénégalais a-t-il de l'avenir ?

F : Ah oui ! Je prédis un bel avenir pour le cinéma sénégalais. La population africaine est un grand marché. Il y a maintenant des studios modernes où on peut tourner des films d'une très bonne qualité technique.

**Passage 4 : La vie privée des stars***(two minutes; tracks: 43–59)*

Reportage 1 F : Il y a quelques mois, nous vous annoncions la possibilité d'un mariage entre l'actrice Camille Dulac et le mannequin Paul Berri. C'est maintenant de l'histoire ancienne ! Le couple s'est finalement rendu compte qu'ils n'étaient pas faits pour vivre ensemble.

Reportage 2 M : Marthe Colin et Guillaume Jourdain voient la vie en rose. Les deux jeunes acteurs sont parents d'un petit garçon depuis jeudi soir. Marthe a accouché à Paris. Le bébé s'appelle Raphaël. Tout s'est bien passé.

Reportage 3 F : La chanteuse Alice et son petit ami, Marc Bertrand, leader du groupe Terre Promise, se sont unis pour le meilleur et pour le pire mais en secret. Le magazine « Closer » a annoncé leurs noces.

Reportage 4 M : L'acteur belge Roger Tilleul était en liberté sous caution lundi après avoir été arrêté pendant le week-end à l'issue d'une violente querelle avec son fils, lors de laquelle il a tiré un coup de feu. Le sujet de ce conflit n'est pas connu.

Reportage 5 F : L'actrice suisse Pauline Cotta fréquenterait le footballeur Javier Boldine. Les deux vedettes ont été photographiées alors qu'elles se reposaient ensemble aux Maldives. Elles ont également été vues se tenant la main lors d'une première de film à New York.

**END OF RECORDING**

**Blank page**